## Pedane Off-Road - 96280781AA



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adequato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

## Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



#### Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



### Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



#### Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

## Riferimenti

	Veicolo
+ rif. alfabetico (Es. (A))	Componenti OEM
+ rif. numerico (Es. 1)	Componenti set Performance

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

## Avvertenze generali



### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine sequenti se non esequite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



### Note

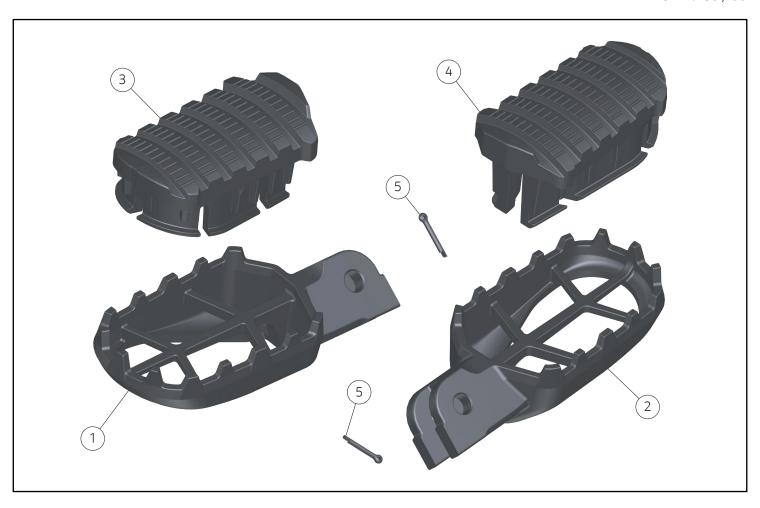
Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



#### Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.





## Importante

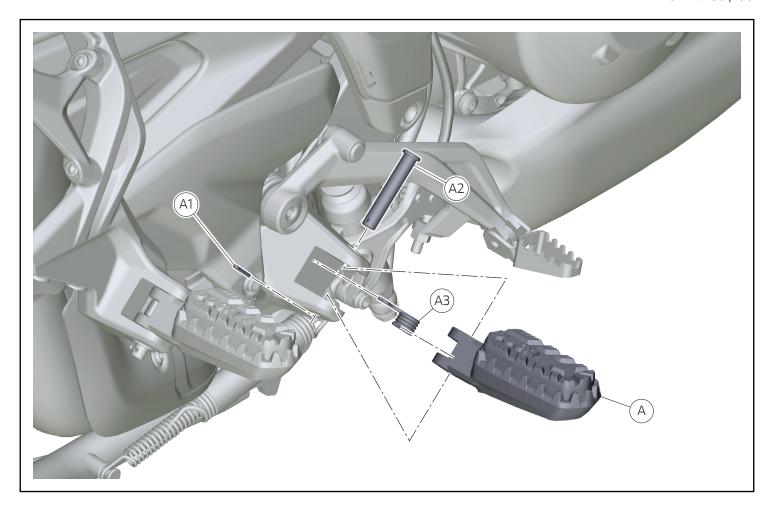
I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

# Attenzione

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	46411222AA	Pedana destra	1
2	46411232AA	Pedana sinistra	1
3	76510312A	Inserto in gomma destro	1
4	76510322A	Inserto in gomma sinistro	1
5	68540011A	Copiglia 2x12	2



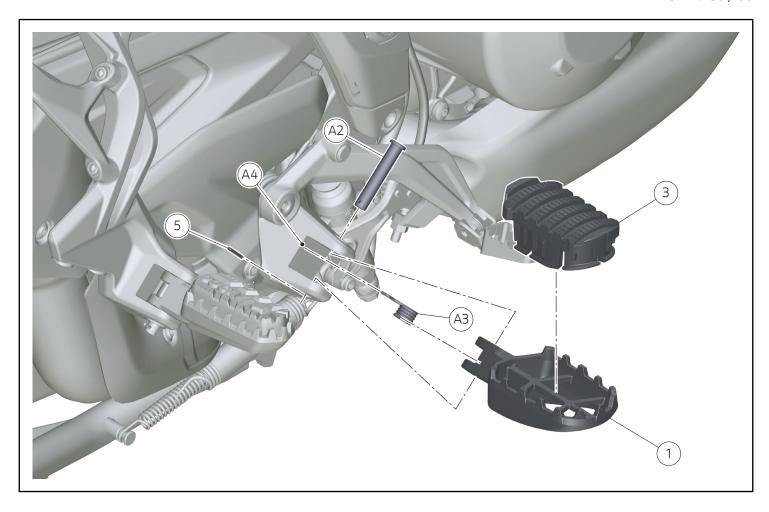


## Smontaggio componenti originali

## Smontaggio pedane anteriori

- Operando sul lato destro del motoveicolo, rimuovere la coppiglia (A1) liberando il perno (A2).
- Sfilare il perno (A2) dal telaio, sostenendo la pedana (A).
- Sfilare la pedana (A) dalla sede recuperando la molla (A3).
- Procedere nello stesso modo per lo smontaggio della pedana anteriore sinistra.





## Montaggio componenti set



### Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

## Montaggio pedane anteriori Off-Road

• Montare l'inserto in gomma destro (3) sulla pedana destra (1), premendo sino all'avvenuto incastro.



#### Note

In caso di difficoltà durante il montaggio dell'inserto in gomma destro (3), è raccomandato l'utilizzo del lubrificante KLUBERPLUS S 06/100.

- Posizionare la molla (A3) sulla pedana destra (1), orientandola come mostrato.
- Portare la pedana destra (1) in posizione, inserendo l'estremità della molla nel foro (A4) della piastra portapedana anteriore destra.
- Applicare del grasso SHELL Retinax HD2 sul perno (A2).
- Introdurre il perno (A2) nel foro indicato della piastra portapedana anteriore destra, dal lato mostrato in figura.
- Inserire la copiglia (5) nel relativo foro del perno (A2) e ripiegarne le estremità.
- Procedere nello stesso modo per il montaggio della pedana anteriore Off-Road sinistra.



# レース専用部品 ご注文書

## ご注文商品

1 P/N	商品名	
2 P/N	商品名	
3 P/N	商品名	
4 P/N	商品名	
5 P/N	商品名	

# お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに 利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名	
お客様署名	ご注文日	

# ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

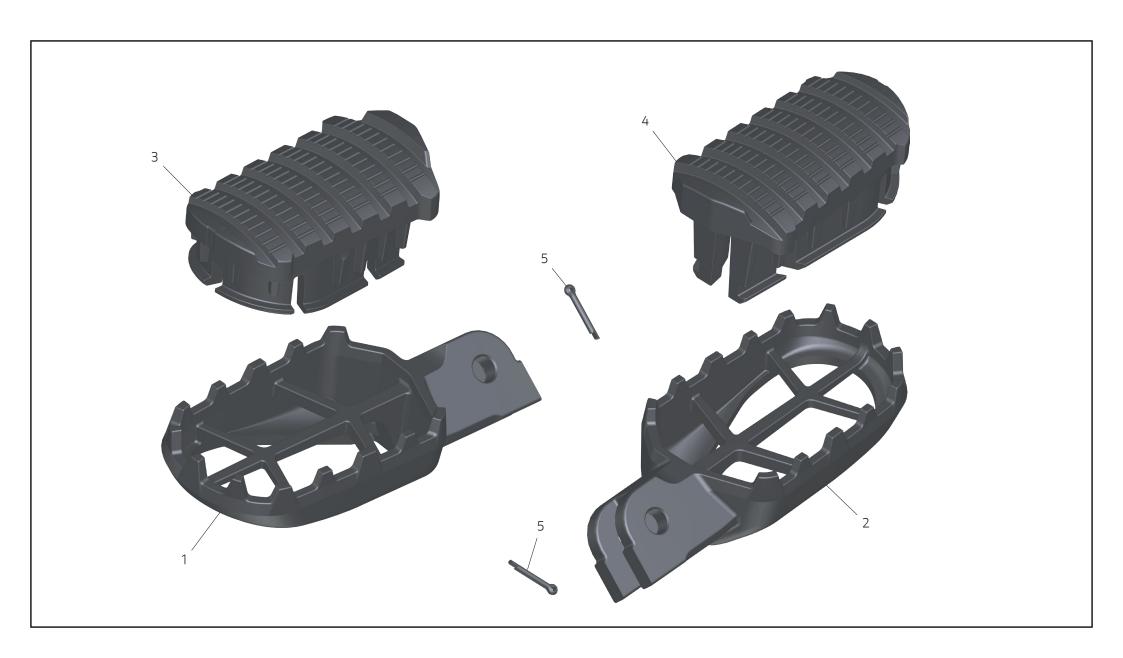
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を 説明いたしました。

販売店署名	販売日	玍	月	H
双ノい口行口	が入し口		/	

### 販売店様へお願い

- 1. 上記ご記入の上、弊社アフターセール : 高まで FA : してくださし FAX : 03 6692 1317 2. 取り付け車両 : 台に : 枚でご使用くださし。

Pedane Off-Road / Off-Road footpegs / Repose-pieds Off-Road / Off-Road-Fußrasten / Patins Off-Road / 越野踏板 / Estribos Off-Road / オフロード仕様フットペグ - 96280781AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	46411222AA	Pedana destra	RH footpeg	Repose-pieds droit	Fußraste, rechts	Patim da direita	右踏板	Estribo derecho	右フット ペグ	1
2	46411232AA	Pedana sinistra	LH footpeg	Repose-pieds gauche	Fußraste, links	Patim da esquerda	左踏板	Estribo izquierdo	左フット ペグ	1
3	76510312A	Inserto in gomma destro	RH rubber insert	Insert en caoutchouc droit	Rechter Gummieinsatz	Inserto de borracha da direita	右侧橡胶插入件	Aplicación de goma derecha	ゴム製右 インサー ト	1
4	76510322A	Inserto in gomma sinistro	LH rubber insert	Insert en caoutchouc gauche	Linker Gummieinsatz	Inserto de borracha da esquerda	左侧橡胶插入件	Aplicación de goma izquierda	ゴム製左 インサー ト	1
5	68540011A	Copiglia 2x12	Split pin 2x12	Goupille 2x12	Splint 2x12	Cupilha 2x12	尾销 2x12	Bloqueo 2x12	2x12ピン	2

